

# VERMONT ET CANADA

## Partenaires pour la sécurité et la prospérité

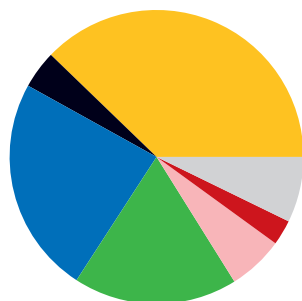


Photo : Provisions International



63 entreprises canadiennes  
emploient 2 600 travailleurs  
au Vermont

Vermont exporte annuellemente  
**631 millions \$** de  
marchandises du Canada



### Exportations du Canada par l'industrie

- Agriculture : 38 %
- Vêtements et textiles : 4 %
- Équipement et machines : 24 %
- Produits forestiers : 18 %
- Minéraux et métaux : 6 %
- Transports : 3 %
- Autres : 7 %

## Provisions International

Fondé en 1986, Provisions International est un distributeur de produits alimentaires spécialisés, profondément enraciné dans sa communauté de la Nouvelle-Angleterre. L'entreprise dessert des coopératives alimentaires, des restaurants, des détaillants et des marchés fermiers à travers la Nouvelle-Angleterre, certaines régions de l'État de New York et au-delà. Ayant son siège à White River Junction, au Vermont, et disposant d'une filiale dans le New Hampshire voisin, Provisions International propose des fromages fins, de la charcuterie et d'autres produits artisanaux, tout en entretenant des relations étroites avec les agriculteurs, les producteurs et les chefs.

En tant que fournisseur de premier plan de fromages de spécialité, Provisions International entretient des liens transfrontaliers étroits avec le Québec, en s'approvisionnant en fromages artisanaux d'exception et les proposant à un plus large public nord-américain. Cette relation transfrontalière soutient les petits fromagers canadiens, renforce le secteur des produits alimentaires spécialisés, assure des emplois dans la distribution et l'hôtellerie-restauration et stimule les échanges commerciaux entre le New Hampshire, le Vermont et le Québec.



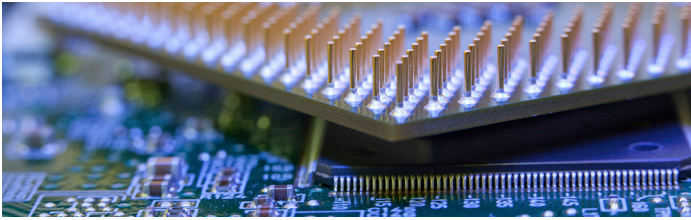
Le Canada est le premier  
marché d'exportation pour la  
plupart des États, y compris  
Vermont

## Vermont : Les principales exportations de services vers le Canada

Services de transport.....	71 millions \$
Voyage (y compris pour l'éducation).....	62 millions \$
Services commerciaux, professionnels et techniques.....	37 millions \$
Frais d'utilisation de la propriété intellectuelle.....	20 millions \$
Services d'assurance.....	6 millions \$

## Principales exportations du marchandises dans le Vermont vers le Canada

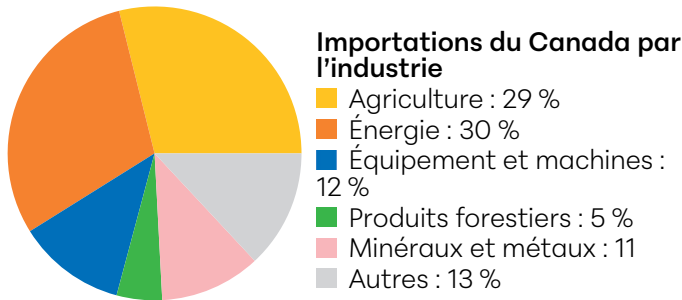
■ Cacao et chocolat.....	129 millions \$
■ Papier et carton.....	77 millions \$
■ Produits laitiers, oeufs et miel.....	36 millions \$
■ Pâtes, pains et préparations céréalières.....	29 millions \$
■ Bois et produits du bois semi-finis.....	29 millions \$
■ Sucres.....	21 millions \$
■ Instruments optiques, médicaux et de précision.....	18 millions \$
■ Articles en fibres et tissés de sources artificielles.....	15 millions \$
■ Pièces d'avion.....	11 millions \$
■ Perles, pierres précieuses, métaux précieux et bijoux.....	10 millions \$



## Corridor de fabrication de semi-conducteurs dans le Nord-Est

Le Vermont joue un rôle essentiel au sein du NSMC (Northeast Semiconductor Manufacturing Corridor) qui réunit des partenaires canadiens et étatsuniens pour créer un écosystème transfrontalier dynamique dans le domaine des semi-conducteurs. S'étendant des États-Unis du Nord-Est jusqu'en Ontario et au Québec, ce corridor stratégique vise à renforcer la puissance et la résilience de la région, tout en créant et en maintenant des emplois de haute qualité. Les semi-conducteurs constituent le principal produit d'exportation du Vermont, avec plus de 650 millions de dollars d'exportations vers des acheteurs du monde entier. La collaboration entre le Vermont et le Canada dans ce secteur positionne l'Amérique du Nord comme un chef de file mondial de l'innovation technologique et contribue à assurer un accès continu aux composants essentiels. Ce solide partenariat économique entre le Canada et les É.-U. renforce la compétitivité de la région en tant que corridor de fabrication.

## Vermont importe annuellement 2,8 milliards \$ de marchandises du Canada



Mars 2026

À moins d'avis contraire, toutes les statistiques proviennent de données de 2025 et sont en dollars américains. **U.S. Census Bureau** : commerce, classement des exportations canadiennes (2/2026). **Trade Partnership Worldwide** : le commerce des services 2024 (2/2026). **Dun + Bradstreet** : entreprises canadiennes (2/2026). Les montants ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux. Produit par l'ambassade du Canada à Washington.

# CONTACTEZ

# LE CONSULAT GÉNÉRAL À BOSTON

3 COPLEY PLACE, SUITE 400, BOSTON, MA 02116



**Hon. Bernadette Jordan**

Consule général  
 bostn@international.gc.ca  
 (617) 247-5100



@CanCGBoston

canada.ca/canada-in-boston

## Quand chaque seconde compte: l'histoire de héros transfrontaliers

Lorsqu'un incendie a ravagé un édifice historique à Stanstead, au Québec, les pompiers du Vermont n'ont pas hésité. Les camions de pompiers de Derby Line et de Holland ont traversé la frontière en quelques minutes pour se joindre aux équipes canadiennes afin de maîtriser l'incendie.

Cette entraide est réciproque. Les services d'incendie canadiens se rendent au Vermont environ 8 à 12 fois par année pour intervenir lors d'incendies de granges, d'accidents de la route et même des incendies de bâtiments où chaque seconde compte. Ces interventions sont possibles grâce à des ententes d'entraide officielles entre des villes québécoises, comme Stanstead et Magog, et des collectivités du Vermont, comme Derby Line et Holland, ce qui garantit une coordination sans faille en cas d'urgence. Dans les régions rurales où les ressources sont limitées, ces partenariats sauvent des vies et préservent les moyens de subsistance.

Au-delà des situations d'urgence, ces collaborations témoignent de nos valeurs communes : le bon voisinage, la résilience et la confiance. Dans ces moments difficiles, le Canada et le Vermont se soutiennent mutuellement.

## Principales importations du marchandises du Vermont en provenance du Canada

■ Cacao et chocolat.....	601 millions \$
■ Électricité.....	332 millions \$
■ Mazout.....	316 millions \$
■ Perles, pierres précieuses, métaux précieux et bijoux.....	233 millions \$
■ Moteurs et turbines.....	222 millions \$
■ Gaz naturel et autres gaz.....	177 millions \$
■ Bois d'œuvre résineux.....	65 millions \$
■ Sucres.....	55 millions \$
■ Plastiques et articles de plastique.....	50 millions \$
■ Aliments pour animaux et résidus de l'industrie alimentaire.....	46 millions \$